



Fenway Garden Society  
P.O. Box 230038, Astor Station  
Boston, MA 02123-0038

## Мемориальные Сады Победы Имени Ричарда Паркера Fenway Garden Society (FGS): ПРАВИЛА И ПРЕДПИСАНИЯ 2014

Мартин Уолш, мэр Бостона  
Антония Поллак, специальный уполномоченный “Парки и Места Отдыха Бостона”  
1010 Massachusetts Ave., Boston, MA 02118  
Phone: (617) 635-4505 / Fax: (617) 635-3173

### САДОВОДЫ

1. Садоводы должны быть жителями города Бостона.
2. Нельзя приносить и употреблять спиртные напитки (запрещено Департаментом Парков).
3. Нельзя жарить еду на грилле без специального разрешения от города и без получения “Fire Permit” и “Health Permit.”
4. Нельзя оставлять автомобили в парке, за исключением доставки тяжелых материалов или подвоза инвалидов. МАКСИМАЛЬНАЯ СТОЯНКА для этих нужд: 20 минут.
5. Нельзя включать громко радио.
6. Нельзя «передать», «обещать» или «вручать» участок другому лицу.
7. Нельзя ничего выносить из другого участка без разрешения вице-президента парка.
8. Садоводы должны оказывать помощь по уборке парка, следовать административным обязанностям и посещать по крайней мере одно полугодовое собрание FGS.
9. Садоводы, которые оказали существенные услуги FGS, могут обратиться за дополнительным участком, при условии, что нет очереди и заявление одобрено исполнительной коллегией.
10. Садоводы могут заплатить взнос на ежегодном собрании FGS. Оплата производится только чеком. Садоводы должны иметь при себе подтверждение проживания в Бостоне, например: оплата ренты, электричества, счет из банка, водительские права и т.д..
11. Нельзя оскорблять или преследовать других садоводов и посетителей парка. Словесные и физические оскорбления абсолютно недопустимы и повлекут за собой серьезные последствия. Поданная жалоба немедленно начинает процедуру ревокации участка. Если факт недопустимого поведения будет доказан, участок у виновника будет отобран. (Расхождения в изложении событий будут учтены во время обжалования решения.)

### ОБОРУДОВАНИЕ/МЕБЕЛЬ

1. Цвета: цвет дерева, темнозеленый, темнокоричневый, черный.
2. Ворота с замками: для вашей безопасности, а также ваших соседей и посетителей, все участки должны иметь забор и ворота с замками.
3. Забор: решетка, высотой не меньше 4 фута, 2 фута от асфальтовой/каменной тропы.
4. Ворота: должны открываться внутрь участка, 4 фута – максимальная высота.
5. Столбы ограды и ворота: равномерные, 4 1/2 фута – максимальная высота.
6. Беседки и арки: (2 стороны – открытые, 2 – поддерживающие), 5 футов – максимальная высота.
7. Укрытия/зонтики: должны быть закрытыми когда не используются и в конце дня.
8. НЕ РАЗРЕШАЮТСЯ:
  - а. Домашняя мебель
  - б. Письменные столы
  - в. Ворота и покрытия из сплошного материала
  - г. Цементные и асфальтовые фундаменты или садовые дорожки
  - д. Куриная проволока, колючая проволока
  - ж. Ворота и ограда из металлических листов
  - з. Куриная сетка и металлическая ткань могут быть использованы как второе (нижнее) ограждение от животных. Высота второго ограждения не должна быть выше 36 инчей.
9. Можно хранить только те материалы, которые используются для садоводства, в аккуратном порядке и не более 30 дней.

## ОГРАНИЧЕНИЯ ДЛЯ РАСТЕНИЙ

1. Продажа садовых продуктов запрещена.
2. Высота кустов и карликовых деревьев не должна превышать 5 футов. Деревья выше 5 футов, должны быть подрезаны. Если деревья нельзя укоротить, их могут удалить.
3. Участки должны находиться в полной видимости. Любой кустарник вдоль ограды не должен превышать высоту в 4 фута.
4. Тень с одного участка не может распространяться на территорию другого. Растения одного участка не могут выходить на территорию другого.
5. Нельзя иметь никакой растительности по обе стороны ограды, установленной департаментом парков по периметру садов.
6. Ограничьте использование быстро размножающихся растений. В согласии с законами штата, FGS ограничивает их посадку. Список этих растений можно получить на [www.fenwayvictorygardens.com](http://www.fenwayvictorygardens.com). FGS советует отчистить от этих растений полученный участок.

## УХОД ЗА УЧАСТКАМИ

1. Участки: должны быть ухоженными и чистыми во время растительного сезона.
2. Тропинки между рядами: должны быть очищены от растений, сорняков, мусора и грязи (используйте деревянные опилки).
3. Садовод отвечает за свой участок и прилегающие к нему тропинки.
4. Осенняя чистка: удалить однолетние растения, многолетние постричь, оборудование аккуратно сложить в безопасное место.
5. Тачки: в конце дня вернуть на место хранения.

## КОМПОСТ И ИСПОЛЬЗОВАННЫЙ МАТЕРИАЛ

1. Компост разделен на четыре основных части. Определите для себя эти разделения и выгрузите ваши материалы в соответствующих частях:
  - а. Мягкий растительный материал (цветы, трава, листья, овощи – без древесины)
  - б. Древесные растительные материалы (стволы деревьев и кустов, ветки, виноградная и розовая лоза)
  - в. Повторно используемые материалы (все, что возможно использовать более чем один раз: бутылки, горшки от цветов, проволока, и т.п.)
  - д. Мусор (исключая вышеупомянутые материалы).
2. Большие и громозкие предметы: свяжите в пучок не более 3' X 3" или разбейте на части; выкиньте или оставьте рядом с мусорным ящиком.
3. Если у вас имеется большое количество проволоки, древесины, кирпичей и подобных материалов, обратитесь за советом к директору вашего сектора.

## АННУЛЯЦИЯ И АПЕЛЛЯЦИЯ

1. Садовод, нарушивший правила, получит по почте предупреждение от вице-президента парка. Дается одна неделя на исправление ситуации.
2. Если нарушение не исправляется, участок будет отобран в согласии с «Конституцией и законами» FGS, статья V, часть II: «вице-президент и два другие члена исполнительного комитета имеют право отобрать участок, в связи с нарушениями правил.»
3. После получения уведомления об аннуляции, у садовода есть одна неделя, чтобы забрать личные вещи из участка.
4. Если участок отобран, апелляция может быть подана в комитет апелляции (Appeal Board), состоящий из президента и двух беспристрастных директоров сектора, одного по выбору садовода. (Если директора секторов не назначены, члены комитета могут быть заменены.) Решение комитета является окончательным.
5. Если в случае временного заболевания или чрезвычайных обстоятельств, садовод не способен ухаживать за своим участком, он может сохранить свой участок, если договорится об этом с FGS. Максимальный срок – один растительный сезон.

**Fenway Garden Society, Inc.**  
**P.O. Box 230038, Astor Station**  
**Boston, MA 02123**  
**857-244-0262**  
**info@fenwayvictorygardens.org**  
**www.fenwayvictorygardens.org**  
**“Let’s Grow Together!”**